



Title	大阪大学世界言語研究センター論集 第1号 裏表紙
Author(s)	
Citation	大阪大学世界言語研究センター論集. 2009, 1
Version Type	VoR
URL	<a href="https://hdl.handle.net/11094/22237">https://hdl.handle.net/11094/22237</a>
rights	
Note	

*The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA*

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

# Journal

of the Research Institute  
for World Languages

(No.1 2009)

ISSN 1883-5139

Upon the Release of *Journal of the Research Institute for World Languages* TAKAHASHI Akira 1

## Special Theme: World Languages and their Universe

Vernacular Brazilian Portuguese as a Literary Medium in Valdomiro Silveira's *Leréias* MILTON M. AZEVEDO 3

The History of Approaches in Describing Vietnamese Syntax NGUYEN Van Hiep 19

Iranian and Indian Languages in Contact HASSAN REZAI BAGHBIDI 35

## Articles

The Periodization of Classical Urdu Poetry in *Āb-e Ḥayāt* (The Water of Eternal Life) MATSUMURA Takamitsu 49

On the Possibility of Online Tutorials for Russian Word Formation Written in XML UEHARA Junichi 63

Noun Phrase with a Case-Marking Particle Functioning as a Topic HORIKAWA Tomoya 75

Human Infants, Cotton-top Tamarins, and Merge: Language Acquisition and Recursion NOMURA Yasuyuki 89

Swedish Forms of Address: Condescending or Polite? JOHANNA KARLSSON 103

The Role of Novels in *Women's Affairs Magazine* MINAMIDA Midori 113

Seeking for a "Genuine" Hungarian: Contrastive Study of Petöfi's "János vitéz" and Arany's "Toldi" OKAMOTO Mari 141

On the Grammatical Behaviour of the Interrogative Clitic *mi* in Uzbek: A Word Grammar Account YOSHIMURA Taiki 155

Semantical Features of Abusive Words in Thai MIYAMOTO Marasri 185

## Research Notes

Writing System of the Sindhi Language MAMIYA Kensaku 205

Note on the Making of the Dialogue Program for the Relief Operation Abroad YAMANE So 217

## Annotated Documents

The Burmese "Story of King Jambupati": Japanese Translation and Problems HARADA Masami 227

Ibn Hawqal's Map of al-Maghrib TAKEDA Shin 247

Emeritus Professor KORENAGA Shun and His Memories of Osaka University of Foreign Studies SHINDO Shuichi, KAN Masaki 279